

Листи державних, громадських та церковних діячів
України, Польщі та ін. країн

Листом львівського бургомістра і купця Гор-
дона Нолли із Любліна і Ловова до Сфорбеса Струпа з Кра-
кові і Прославі у фінансово-торговельних питаннях.
Оригінал

ЦДІА УРСР у Львові

Фонд №

132

Опис №

1

Справа №

448

Почато:

11 квітня 1695 р.

Закінчено:

8 червня 1692 р.

На

11

аркушах

1
Lublin Dec. 4 Aprilis Anno 1505

Mr Arthur Forbes
Sir and much respected friend salut
Sir I have this day received request from you for will say
demand of Danell Cornt answering to his members
: and am yet againe so pleased to please such to
my friend and my self as I pray
you Sir if he will give such or not and
it will be his answer. I am to journey to
morrow for warsaw godwilling and as soon
as I return be assured I shall make satis
faction of I am resting to the old debt
I pray you Sir if ye have heard Danell such
as I have from you for Lomborg I pray you
be pleased to send me word of such with the
first occasion the recommending you to god
I rest

Sir your very humble
servant
Thomas Gordon

For
Mr Arthur Forbes
or Comm^{rs} Merchant

Am

Jan 11 1841

2
Lullwun Die 29 Aprilis A^o 1695

Mr Arthur Forster

Sir and much respected friend Salutations that
are acquainting you of the receipt of yours per post and un-
derstands that you desire that I should send that most gentle
of Rest you to Kijikowa yeh Sir be assured of my
Love, and all though you had not written to me I would
have been most ungrateful if I should be forgot-
ten since I am now as obliged to you as ever before
from my old Patron hath made you satisfaction that re-
commending you Sir to the Union of the most kind
of Rest

Sir your worships humble
Servant at command
Thomas Gordon

G. 28 (6)

6

For

Mr Arthur Forb's

Marchant

An

Jaroslaw
or Rishow

Tullion Die 5 May A^o 1605

M^r Arthur Forbes

Sir and much respected friend Salut thes aquainting
you sir that I have intrusted M^r Robertt Bell to pay you
out the 304 shillat you will sompleat your summe, I request
you to excuse my boldness in detaching of the sum so long
abow my tyme, god knows this tyme is worse hard here at pres-
ent and noe aff put at all, the maketh many to grow worse
he wold be, I request you sir to please to send me a haire
fiolett (sizer and so ell) of Row Damask that it be good &
god willing at tyme appointed I shall make you satisfaction
wth the forsd goods I did receive in Lemberg this sir re-
commending you to the tuition of the most omnipotent
I Rest

Sir your yours humble serv^{ant}
wth I am
Thomas Gordon.

G. 28 (c)

For
Mr Arthur Forbes

Mar. Cant

for

Re: Iowa

602
202
402
5
9.5/1001

162
66
220

Lullien Dec 20 May 1755

4
Mutich Respected and worie worthy friend
I trust before this tyme Mr Robt Bell
hath had Satisfaction to my old bill
for my earnest Request is that present
that ye will be pleased to give
off to him wth that which y^e belong
wth Daniell ~~Maroney~~ y^e belongs
to Pat Ogilvie, and as my petition
was former to you Sir I hope
ye will send me that fiddell bill
wth susier & airt and so all said
demands only that it be good Sir
I pray you and I shall strain wth
for god to make you Satisfaction
wth the Request tyme appointed, nor
wth all his only if it is very bad. I
is that Robt Menroe from a parwa
is killed and all taken away going
to Breslaw I wish this new bill should
not grow from this committing you
to God & Rest

Sir your worie humble
servant at command

Thomas Gordon

G. 20 16,

For
Mr Arthur Forbes
or Son

In
Row

Mr Forbys.

Leipsolds Day 14 June 1685

S^r

And much Respect from Cordial Salute according as
was spoke together. most likely concerning those letters given
I send him the prob of it. He has given you a letter
to the prob and in good order the best as you can see. I am
= only my unghall had a use to be made from Mr. Shekin
worder your good both good letters and good fellows and all
day according to this information. My words and words
of many of according to these prob. I send them has owing to
fable of you. only I pray they may be good. This is all
hope and delay of your permit of it you will be
good as your word of it. I do not disapprove but of you
have you again the very full offering of Jacobus
Marbat. I pray you will not disappoint me. I am a Gordon
In your friend and not and Forbys and in my good
shall oblige me in all occasions to be your not as you
Gordon but as the forbes and I am to be the Gordon
as your superior. This with my love to my Mother. My dear self
Lady. My wife to your passing to his Lady & all friends with
Your Obedient friend
and humble servant

If your letter hath been presented to you for
your follow as it is your order for.
I have told my wife.

Thomas Goodenough

92810

Mr Torbys

Leopoldy 27 10 July 1688

6

S^r And much Respectfull kinde Salute I
referred you from your Sonnets and as I
worth my whole heart I bid you if I could
but it is known to god. y^t it is a matter im-
possible to obtaine good money or DOLLERS of
us being they are bealony the. Shillings
~~and~~ ~~all~~ the Lord. Cussey y^t he were
will have by them. y^t my boy referred some
your good from here. your Robert Peter-
Symon referred from him profubly. I pray
kinde you will be good as you sit up on fight
concomy those Mths y^t I be out of pay on weddy
I may have againe the beginning of the other
Cath your fellow went from here to Lametoy.
I have ordered him through Mr Tandy to go
to Lubline and from thence Mr Waff will
take him to Danbright on weddy his
our generall the last day, went to see a
place for the began y^t is to stand aboute
four milles from shire and the 20. Instat
were and to have the. Goddiss this with my
Love & bidde you my selfe Lady mystry and
all your relatives. August 1st

I my wife thath her love
and bidde remembered to you.
and your be followers.

Y^r most Obedient
and humble Servant
Thomas Gordon

G 28 (H)

N

For
Mr Arthur Forbes

My

Yours

Kraus

Lublin Dec 4 1619 Anno abis

Mutich Respected and worie worthy Sir yours for 3 day
agoe receaved and you w^{ch} I alleged I payd 500
Curd god willing according to ye promise I prom
ised to you Sir in faroslaw ye shall not
be disappointed, but w^{ch} all diligence I shall make
satisfaction in paying out of that w^{ch} I
I pray you Sir to send me w^{ch} some shure
oblation for sochall 1st paid Damag^s that
be good 1 hairet black Coll 1/2 hairet whet Coll
1/2 hairet fiolott subise if Casell so all of Dam
ag^s paid only I pray you that it be good
ye w^{ch} I receaved Letter I paid w^{ch} I receaved
ness that w^{ch} I god willing I shall make
satisfaction this Sir w^{ch} my deim respects being
remembered to you Sir I Rest

Sir your worie oblig
ed servant at command
Thomas Gordon

Alroy Dr. 10/10/10
Arthur 10/10/10
Dr. 10/10/10

4100
1700
2400

100

For
Mr. Arthur 10/10/10
Mr. 10/10/10

In

Muscisk

Lullion Dec. 1. 1685

Much respected and worthy Sir yours in Solcell both received
wth that stile of Reid Damage both yo wrote to me 70 and I
find no more both by saye bills therfor Sir bepleased to send
over the Register since I find written upon the Paper go
dy built off upon the Paper is written B 161½ in the stile
both bion as it was whole the H is 1002 therfor I re-
quest you Sir to search the Register over, what concerns the
wage god willing I shall pay before the next Post of 1000 gr
upon yo may rely. the terms he at but are so hard that
I can scarcely Express them to you Sir, be assured if
terms wold grow according my obliged affection to you Sir
ye should not had bin so long delayed of your mode, I
request you Sir Excuse me in so long detaining of the
but I shall not be negligent of the same god willing
ye rest of that is desired I wrote formerly I hope you
will send me them in the first season this Rectmon
ing you to god I rest

P.S.

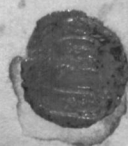
Mr Joans gairdon in was raw in Debent at four man
out of this City on Monday 1685
Sir your obliged friend
Thomas Gordon

4 28th,

For
Mr. Arthur Tappan

Merchant

For
James Law
Jr.



Mr Ogilvie

Leopoldis 27 May 1807

For And worthie friend kindest Salute I pray give of lag
Mr Forbes or his orders for 15,000 Ind. pay for y^r share
oblige me to rest for Current

Your humble Servant
Thomas Gordon

G 28th,

A^{no} Arthur Forbes

Loopolis 9 of Jan 1862

So And much Respected friend And so salute these
few lines are. And to wish you good health
which I wish from my heart, as also to convey this in
expressed letter to Mrs. Van der Vliet and to inform
her if to that as yet not paid. Let your friend
tell from me and I am confident that he will per-
fectly make satisfaction, the surplus shall give
of to whom you please, and for that end of the
country among the rest shall be willing to
contribute towards to send you this testimony of
and my best love to you and to your family as
his best friend and whole family best

I send salute Mr. Taylor
and his wife.

So
your obliged friend
and humble servant
Thomas Gordon

G. 28 (C)

For

Mr Arthur Forbess

Med

For

Pricks